



## **NUTZUNGSINFORMATIONEN**

Life 2 Go  
Strohalm-Wasserfilter

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

---

Haben Sie Fragen zum Produkt oder benötigen Hilfe? Kontaktieren Sie gerne unseren Support, telefonisch oder per E-Mail.

<b>Montag bis Freitag:</b>	<b>09:00 Uhr – 16:00 Uhr</b>
<b>Telefon:</b>	<b>+49(0)2306 9814041</b>
<b>E-Mail:</b>	<b>info@surao.de</b>

Die aktuellste Version dieser Anleitung finden Sie auf [www.surao.de](http://www.surao.de)

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>AUFBEWAHRUNG DER ANWEISUNGEN</b>	<b>4</b>
<b>ALLGEMEINE HINWEISE</b>	<b>4</b>
<b>ERLÄUTERUNG DER HINWEISE</b>	<b>4</b>
<b>BESCHREIBUNG DES PRODUKTES</b>	<b>5</b>
Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Vorhersehbare Fehlanwendung	5
<b>LIEFERUMFANG</b>	<b>6</b>
<b>TECHNISCHE DATEN</b>	<b>7</b>
Life 2 Go Wasserfilter	7
Filtereigenschaften	7
USB-Pumpe (Elite)	7
Battery-Case (Elite)	7
<b>ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>8</b>
<b>INSTALLATION</b>	<b>8</b>
Wechsel der Filterkartusche	8
Polypropylen Filterscheibe wechseln	9
<b>INBETRIEBNAHME UND BENUTZUNG</b>	<b>9</b>
Direkt aus einem Gewässer trinken	9
Silikonschlauch und Edelstahlfilter (Advanced & Elite)	9
Verwendung des Wasserbeutels	10
Verwendung mit PET-Flasche	10
Verwendung der USB-Pumpe (Elite)	11
Verwendung mit der Ballpumpe (Advanced)	12
<b>WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE</b>	<b>12</b>
Produktwartung	12
Produktpflege	12
<b>FEHLERBEHEBUNG</b>	<b>13</b>
<b>ENTSORGUNG</b>	<b>13</b>
Verpackung	13
Entsorgung des Produktes	13
Elektrogeräte	13
Batterieverordnung	14
<b>GEWÄHRLEISTUNG</b>	<b>14</b>
<b>NOTIZEN</b>	<b>15</b>

# AUFBEWAHRUNG DER ANWEISUNGEN

---

Wir gratulieren zum Kauf Ihres neuen Surao Life 2 Go Strohalm-Wasserfilters. Die Nutzungsinformationen finden Anwendung für die Versionen Basic, Advanced und Elite.

Abschnitte die nur auf bestimmte Versionen anwendbar sind, sind mit den Zusätzen (Advanced), (Advanced & Elite) und (Elite) gekennzeichnet

Um Schäden und körperliche Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Nutzungsinformationen aufmerksam durch und bewahren Sie diese auf.

Sie enthält wichtige Hinweise für die Installation, den Gebrauch und die Pflege des Produktes. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit den Nutzungsinformationen an dritte Personen weiter.

## ALLGEMEINE HINWEISE

---

Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden als die hier beschriebenen, oder Veränderungen am Produkt durchführen kann das Produkt beschädigt werden.

Der Hersteller übernimmt in diesem Fall keine Haftung und die Gewährleistung erlischt. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen.

## ERLÄUTERUNG DER HINWEISE

---

**ACHTUNG** - Schwarzer Text auf gelbem Grund weist auf wichtige Hinweise in diesen Nutzungsinformationen hin, die unbedingt zu beachten sind. Die Nichteinhaltung diese Hinweise kann zur Beschädigung des Produktes führen.

**INFO** - Weißer Text auf blauem Grund ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Handhabung des Produktes und seinem Zubehör gegeben werden sollen.

# BESCHREIBUNG DES PRODUKTES

---

## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Verwenden sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

Das Produkt ist zum Filtern von verunreinigtem Süßwasser aus natürlichen Wasservorkommen wie Seen, Flüssen und Bächen sowie Leitungswasser bei einer Arbeitstemperatur zwischen +2 °C und +55 °C bestimmt.

## VORHERSEHBARE FEHLANWENDUNG

Das Produkt ist nicht für das Filtern von Salzwasser, Chemikalien, alkoholhaltigen und brennbaren Flüssigkeiten geeignet.

Das Produkt ist nicht zum Entkalken von Wasser geeignet. Kalzium und Magnesium-Ionen werden nicht aus dem Wasser gefiltert.

Das Produkt ist nicht für die Filtration von Urin und anderen Körperflüssigkeiten geeignet.

Wasser außerhalb der Arbeitstemperatur kann die **Filterkartusche** beschädigen und darf nicht verwendet werden.

# LIEFERUMFANG

01. Transporttasche
02. Life 2 Go Strohalm-Wasserfilter
03. 1x Filterkartusche (Basic) / 2x Filterkartusche (Advanced & Elite)
04. Wasserbeutel 600 ml
05. 3x Polypropylen Filterscheibe
06. USB-Pumpe (Elite)
07. Battery-Case (Elite)
08. 2x Silikonschlauch (Advanced & Elite)
09. Silikonschlauch mit Edelstahlfilter (Advanced & Elite)
10. Befestigungsclip
11. Ballpumpe (Advanced)



# TECHNISCHE DATEN

---

## LIFE 2 GO WASSERFILTER

**Filterkartusche:** Polypropylen Filterscheibe, Aktivkohlefilter, Nanoaluminiumfaser

Lebensdauer: 1.000 Liter (je nach Wasserqualität)

Arbeitstemperatur: +2 °C bis +55 °C

Gehäusematerial: ABS (BPA frei)

Maße: L190 mm Ø 39 mm

Gewicht: 150 g (inkl. **Filterkartusche**)

## FILTEREIGENSCHAFTEN

Bakterien	99,9999 %
Viren	99,99 %
Mikroorganismen	99,997 %
Schwebstoffe	99,99 %
Mikroplastik	99,99 %

## USB-PUMPE (ELITE)

Schutzklasse	IP44
Förderhöhe	250 cm
Förderleistung	36 L/h
Stromversorgung	DC 5 V 2.4 Watt
Maximale Temperatur der Flüssigkeit	100 °C

## BATTERY-CASE (ELITE)

Anschluss	USB Typ A
Batterie-Typ	3x AA (Mignon) 1.5 V
Eingang	4.5 V
Ausgang	4.5 V
Betriebstemperatur	+5 °C bis +45 °C

# ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie die **USB-Pumpe** (Elite) und **Battery-Case** (Elite) vor eindringendem Wasser.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - Sichtbare Schäden aufweist,
  - Nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - Über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder,
  - Erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn es Zweifel über die Funktionalität, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes habe.
- Lassen Sie Reparaturarbeiten ausschließlich vom Hersteller durchführen.
- Sollten Sie offene Fragen haben, die in diesen Nutzungsinformationen nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an den Hersteller. Die Kontaktinformationen finden Sie im Abschnitt „Benötigen Sie Hilfe?“.

## INSTALLATION

---

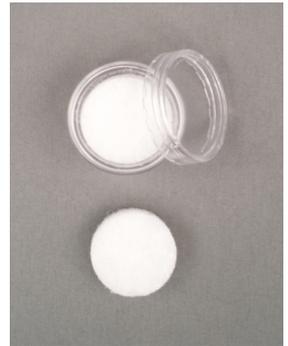
### WECHSEL DER FILTERKARTUSCHE

01. Das Oberteil des Filtergehäuses durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Unterteil lösen.
02. Die verbrauchte **Filterkartusche** aus dem Gehäuse entnehmen und durch eine neue **Filterkartusche** ersetzen.
03. Das Oberteil des Filtergehäuses, durch Drehen im Uhrzeigersinn, mit dem Unterteil verbinden. Darauf achten das die Verbindung handfest angezogen wird.



## POLYPROPYLEN FILTERSCHEIBE WECHSELN

01. Das Unterteil des Filtergehäuses durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Oberteil lösen.
02. Auf der Unterseite der **Filterkartusche** befindet sich die **Polypropylen Filterscheibe** und kann entnommen werden und durch einen neuen Filtereinsatz ersetzt werden.
03. Das Unterteil des Filtergehäuses, durch Drehen im Uhrzeigersinn, mit dem Oberteil verbinden. Darauf achten das die Verbindung handfest angezogen wird.



**ACHTUNG** - Bei hohen mechanischen Kräften kann das Filtergehäuse Schaden nehmen. Benutzen Sie daher niemals Werkzeuge zum Öffnen und Schließen des Filtergehäuses.

## INBETRIEBNAHME UND BENUTZUNG

Das Produkt wird einsatzbereit geliefert und kann nach Entnahme aus der Verpackung sofort für das Filtern von bis zu 1000 Litern Wasser, abhängig von der Wasserqualität, genutzt werden. Für die Nutzung in Verbindung mit dem **Battery-Case (Elite)** müssen 3 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das **Battery-Case (Elite)** eingelegt werden.

### DIREKT AUS EINEM GEWÄSSER TRINKEN

01. Nehmen Sie das Mundstück zwischen die Lippen und tauchen Sie den Filter in das Gewässer.
02. Durch Saugen am Mundstück erhalten Sie trinkbares, sauberes Wasser.

### SILIKONSCHLAUCH UND EDELSTAHLFILTER (ADVANCED & ELITE)

01. Verbinden Sie den **Silikonschlauch mit Edelstahlfilter** mit dem Anschluss an der Unterseite des Filtergehäuses.
02. Halten Sie den **Silikonschlauch mit Edelstahlfilter** in das Gewässer.
03. Durch Saugen am Mundstück erhalten Sie sauberes, trinkbares Wasser.



## VERWENDUNG DES WASSERBEUTELS

01. Den **Wasserbeutel** mit ungefiltertem Wasser füllen.
02. Im Uhrzeigersinn den **Wasserbeutel** in das Gewinde auf der Unterseite des Wasserfilters einschrauben.
03. Durch Drücken auf den **Wasserbeutel** erhalten Sie sauberes, trinkbares Wasser aus dem Mundstück.



**INFO** - Im Zubehör ist ein Drehverschluss für den Wasserbeutel enthalten um einen sicheren und trockenen Transport von nicht verbrauchtem Wasser über längere Strecken / über einen längeren Zeitraum zu gewährleisten.

## VERWENDUNG MIT PET-FLASCHE

01. PET-Flasche mit ungefiltertem Wasser füllen.
02. Filter im Uhrzeigersinn auf die PET-Flasche aufschrauben.
03. Durch Drücken auf die PET-Flasche erhalten Sie sauberes, trinkbares Wasser aus dem Mundstück.



## VERWENDUNG DER USB-PUMPE (ELITE)

Der Edelstahlfilter verhindert, dass größere Verschmutzungen in die **USB-Pumpe** gelangen und diese beschädigen können. Halten Sie den Edelstahlfilter sauber und frei von Verschmutzungen, um einen guten Durchfluss des Wassers sicherzustellen und die **USB-Pumpe** vor Trockenlaufen zu schützen.

01. Verbinden Sie den **Silikonschlauch mit Edelstahlfilter** mit dem Eingang „IN“ der **USB-Pumpe**.
02. Mit dem zweiten **Silikonschlauch** verbinden Sie den Ausgang „OUT“ der **USB-Pumpe** mit dem Eingang auf der Unterseite des Wasserfilters.
03. Legen Sie das Schlauchende mit dem Edelstahlfilter in das Gewässer.
04. Halten Sie das Mundstück des Wasserfilters über ein Gefäß für Trinkwasser.
05. Verbinden Sie die **Battery-Case** mit der **USB-Pumpe**.
06. Stellen Sie den Ein/Aus Schalter der **USB-Pumpe** auf die Position „Ein“.
07. Aus dem Mundstück fließt nach kurzer Zeit sauberes, trinkbares Wasser.
08. Stellen Sie den Ein/Aus Schalter der **USB-Pumpe** auf die Position „Aus“.



**ACHTUNG** - Langes Trockenlaufen kann zur Überhitzung und Beschädigung der USB-Pumpe führen.

**INFO** - Um größere Gefäße zu füllen können Sie einen Silikonschlauch mit dem Mundstück verbinden.

## VERWENDUNG MIT DER BALLPUMPE (ADVANCED)

01. Verbinden Sie den **Silikonschlauch mit Edelstahlfilter** mit dem Eingang der **Ballpumpe**.
02. Mit dem zweiten **Silikonschlauch** verbinden Sie den Ausgang der **Ballpumpe** (Advanced) mit dem Eingang an der Unterseite des Wasserfilters.
03. Legen Sie das Schlauchende mit dem Edelstahlfilter in das Gewässer.
04. Halten Sie das Mundstück des Wasserfilters über ein Gefäß für Trinkwasser.
05. Führen Sie kontinuierlich Pumpbewegungen mit der **Ballpumpe** aus.
06. Nach kurzer Zeit fließt sauberes, trinkbares Wasser aus dem Mundstück.



## WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

### PRODUKTWARTUNG

Nach Gebrauch des Produktes entnehmen sie die **Filterkartusche** aus dem Gehäuse. Entfernen Sie den aufgesteckten Aktivkohlefilter von der **Filterkartusche** und entnehmen sie die **Polypropylen Filterscheibe**.

Spülen Sie alle Komponenten gründlich mit Wasser aus und lassen Sie diese an einem warmen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung an der Luft trocknen.

INFO - Schlagen sie regelmäßig sich bildendes Kondenswasser, mit einer von oben nach unten ausgeführten Schwungbewegung, aus dem Filter heraus um den Trockenprozess zu beschleunigen.

### PRODUKTPFLEGE

Bewahren sie das Produkt nicht an einem feuchten Ort auf, andernfalls können sich Bakterien und Schimmel bilden.

Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung über einen längeren Zeitraum. UV-Licht und hohe Temperaturen können das Material der Bauteile beschädigen.

**ACHTUNG** - Schützen Sie den Filter vor Bildung von Eiskristallen, da diese das Filtergewebe beschädigen und die Filterkartusche unbrauchbar machen.

# FEHLERBEHEBUNG

---

F: Die **USB-Pumpe (Elite)** fördert kein Wasser.

A: Prüfen Sie ob alle Steckverbindungen richtig miteinander verbunden sind.

A: Prüfen Sie, ob die im **Battery-Case (Elite)** eingelegten Batterien über eine ausreichend hohe Ladung verfügen.

A: Prüfen Sie ob die Batterien richtig eingelegt sind.

F: Es kommt sehr wenig Wasser aus dem Filter.

A: Prüfen Sie ob alle Bauteile frei von Verunreinigungen sind und entfernen Sie vorhandene Verschmutzungen.

A: Tauschen Sie, falls nötig die betroffenen Filterelemente aus.

F: Warum schmeckt das Wasser muffig.

A: Die **Filterkartusche** ist verbraucht. Benutzen Sie das Produkt auf keinen Fall. Es kann Lebensgefahr bestehen. Entnehmen Sie die Filterkartusche und reinigen Sie das Filtergehäuse. Ersetzen Sie Die Filterkartusche durch eine unverbrauchte Filterkartusche. Entsorgen Sie die verbrauchte **Filterkartusche**.

# ENTSORGUNG

---

## VERPACKUNG

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

## ENTSORGUNG DES PRODUKTES

Das Produkt und enthaltenes Zubehör, kann über die Wertstofftonne entsorgt werden.

## ELEKTROGERÄTE

Elektro-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend der Richtlinie 2012/12/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung

zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

## **BATTERIEVERORDNUNG**

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet Sie auf Folgendes hinzuweisen:

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Sie können Altbatterien, die wir als Neubatterien im Sortiment führen oder geführt haben, an unser Versandlager, oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in Kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben.

eDampf-Shop GmbH & Co. KG | Am Steinkreuz 35 | 44534 Lünen | Deutschland

### **Die auf Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:**



= Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Massenprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Massenprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Massenprozent Quecksilber

## **GEWÄHRLEISTUNG**

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung. Produktspezifische Hinweise sind unbedingt zu lesen und zu beachten.

Die gesetzliche Gewährleistung gilt zwei Jahre ab Kaufdatum.

Bei Anfragen zur Gewährleistung, Ersatzteilen oder Austauschgeräten kontaktieren Sie uns schriftlich per Post oder E-Mail:

eDampf-Shop GmbH & Co. KG  
Münsterstr. 1 J  
44534 Lünen  
E-Mail: [info@surao.de](mailto:info@surao.de)  
Website: [www.surao.de](http://www.surao.de)



SURAO

eine Marke der eDampf-Shop GmbH & Co. KG

Münsterstr. 1 J

44534 Lünen

Deutschland

